

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК  
Институт славяноведения РАН

# Славяноведение

ЖУРНАЛ ОСНОВАН В ЯНВАРЕ 1965 г.



ВЫХОДИТ 6 РАЗ В ГОД

МАЙ •  
ИЮНЬ •

*Журнал издается под руководством  
Отделения историко-филологических наук РАН*

#### РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

И.А. Седакова (главный редактор),

И.Е. Адельгейм, М.М. Валенцова (заместитель главного редактора), М. Гардзанити (Италия),  
А.А. Гиппиус, Н.С. Гусев, М. Зеленка (Чехия), Е.Н. Ковтун, М.В. Лескинен,

Г.Ф. Матвеев, Л. Матейко (Словакия), В.В. Мочалова, С.А. Мызников, К.В. Никифоров,  
В. Павлович (Сербия), В.Я. Петрухин, Р. Прешленова (Болгария), М.А. Робинсон, М.Н. Саенко,  
Н.Н. Старикова, А.С. Стыкалин, Б.Н. Флоря, О.В. Хаванова, Е.И. Якушкина.

А.С. Стыкалин (отв. секретарь)

Отделы: И.Е. Адельгейм (зав. отделом литературоведения),  
Е.В. Байдалова, И.И. Баринов, О.В. Белова (зав. отделом культурологии),  
М.М. Валенцова (зав. отделом лингвистики), Е.Б. Лопатина,  
А.С. Стыкалин (зав. отделом истории).

Заведующая редакцией Г.А. Михеева

Сотрудники редакции: Л.А. Авакова, Е.В. Пономарева, И.Ю. Веслова

Адрес редакции: 119334, Москва, Ленинский проспект, д.32а

Телефон 8-495-938-01-20

E-mail: zhurslav@inslav.ru

Рукописи принимаются в электронном виде объемом: статьи не более 40 тыс. знаков, сообщения – до 30 тыс., рецензии – до 20 тыс. знаков. Статьи и сообщения должны сопровождаться краткой аннотацией (не менее 100 слов) и ключевыми словами (5–7 слов) на русском и английском языках. Подать заявку на публикацию статьи, а также ознакомиться с содержанием журнала можно по адресу: <https://ras.jes.su/slav>.

Научный аппарат должен быть оформлен в соответствии с правилами, принятыми в журнале. Правила оформления см. на сайте: <https://inslav.ru/page/pravila-publikacii-v-zhurnale-slavyanovedenie-information-authors>. Авторы должны предоставить сведения о степени, должности, месте работы; адрес электронной почты и контактный телефон.

Содержание

*СТАТЬИ*

Дзюбинский Я.Р. (Москва). Варшавский двор наместника Царства Польского великого князя Константина Николаевича. 1862–1863 годы .....	5
Никифоров Д.И. (Москва). Финансовая политика Сербского княжества накануне сербско-турецкой войны. 1875–1876 годы .....	23
Парфирьев Д.С. (Москва). Отношение Николая II и его окружения к украинскому национальному движению .....	34
Ефимова В.С. (Москва). Старославянские фразеологические кальки в аспекте их дальнейшей фразеологизации .....	44
Старикова Н.Н. (Москва). Роль литературы в социокультурной жизни независимой Словении .....	55
Андрюнина М.А. (Москва). Материалы к изучению полесской обрядности Сретения: магическое использование <i>громничных</i> свечей в годовом и семейном ритуальных циклах .....	65

*СООБЩЕНИЯ*

Пилипенко Г.П., Ясинская М.В. (Москва). Контактные явления в сфере языка и традиционной культуры у словенцев долины Натизоне и Тера (по данным экспедиции 2022 года) .....	81
--	----

**50 лет кафедре славянских языков и культур факультета иностранных языков и регионоведения МГУ им. М.В.Ломоносова**

Гливинская В.Н. (Москва). 50 лет жизни кафедры .....	95
Маричевич Балач Е. (Нови Сад). Русская тема в эпической поэме «Битва между драконом и орлами» Йована Раича (1791) .....	104

*РЕЦЕНЗИИ*

Иванова М.О. С. Дюллен. Уплотнение границ. К истокам советской политики. 1920–1940-е / пер. с фр. Э. Кустовой .....	117
Проклов И.Н. На перекрестках Востока и Запада: проблемы пограничья в русской и центральноевропейской культурах .....	121
Соколова О.В. Зборник Матице српске за славистику. Бр. 100. Нови Сад .....	125

*НАУЧНАЯ ЖИЗНЬ*

Дронов А.М. VI конференция в рамках Междисциплинарного центральноевропейского семинара «Женщина в сердце Европы: неочевидные аспекты гендерной проблематики в истории и культуре Центральной Европы и сопредельных регионов» .....	129
Копченова И.В. Международная конференция «“Последние времена” в славянской и еврейской культурной традиции» .....	133
Завьялова М.В., Злыднева Н.В., Седакова И.А. Международная конференция «Семиотика в прошлом и настоящем» .....	137

RUSSIAN ACADEMY OF SCIENCES  
Institute of Slavic Studies

# Slavic Studies

FOUNDED IN JANUARY 1965

PUBLISHED 6 TIMES A YEAR



MAY •

JUNE •

*Published under the Division of History and Philology  
of the Russian Academy of Sciences*

## THE EDITORIAL BOARD:

I.A. Sedakova (editor-in-chief),  
I.E. Adelgeim, M.M. Valentsova (assistant editor-in-chief), M. Gardzaniti (Italy),  
A.A. Gippius, N.S. Gusev, M. Zelenka (Czech Republic), E.N. Kovtun, M.V. Leskinen,  
G.F. Matveev, L. Matejko (Slovakia), V.V. Mochalova, S.A. Myznikov, K.V. Nikiforov,  
V. Pavlović (Serbia), V.J. Petrukhin, R. Preshlenova (Bulgaria), M.A. Robinson, M.N. Saenko,  
N.N. Starikova, A.S. Stykalin, B.N. Florya, O.V. Khavanova, E.I. Yakushkina

A.S. Stykalin (executive secretary)

Departments: I.E. Adelgeim, E.V. Baidalova (Literature);  
O.V. Belova (Cultural studies); M.M. Valentsova (Linguistics);  
I.I. Barinov, E.B. Lopatina, A.S. Stykalin (History).

Head of the Editorial office: G.A. Mikheeva

Copy Editors: L.A. Avakova, E.V. Ponomareva, I.J. Veslova

Address: 119334, Moscow, Leninsky Prospect, build. 32a  
Phone: +7 (495) 938-01-20  
E-mail: zhurslav@inslav.ru

## Contents

*ARTICLES*

<i>Dziubinskii I.R.</i> (Moscow). The Warsaw Court of the Viceroy of the Kingdom of Poland Grand Duke Konstantin Nikolaevich. 1862–1863 .....	5
<i>Nikiforov D.I.</i> (Moscow). Financial Policy of the Serbian Principality on the Eve of the Serbian-Turkish War. 1875–1876.....	23
<i>Parfirev D.S.</i> (Moscow). The Attitude of Nicholas II and his Entourage to the Ukrainian National Movement .....	34
<i>Efimova V.S.</i> (Moscow). Old Church Slavonic Phraseological Calques in the Aspect of their Further Phraseologization .....	44
<i>Starikova N.N.</i> (Moscow). The Role of Literature in the Socio-Cultural Life of Independent Slovenia.....	55
<i>Andrunina M.A.</i> (Moscow). Materials for the Studies of Candlemas in Polesie: The Magic Uses of Consecrated Candles in the Calendar and the Family Ritual Cycles .....	65

*ESSAYS*

<i>Pilipenko G.P., Yasinskaya M.V.</i> (Moscow). Contact Phenomena in the Field of Language and Traditional Culture of the Slovenes Living in Natisone Valley and Ter Valley (According to the 2022 Field Research) .....	81
---	----

**50 years of the Department of the Slavic Languages and Cultures of the Faculty of Foreign Languages and Area Studies of the Lomonosov Moscow State University**

<i>Glivinskaya V.N.</i> (Moscow). Fifty Years of a Department .....	95
<i>Marićević Balać J.</i> (Novi Sad). Russian Theme in Jovan Raić’s Epic «Boj Zmaja sa Orlovi» (1791)....	104

*REVIEWS*

<i>Ivanova M.O.</i> S. Dullin. The Thick Frontier. The Origins of Soviet Policies (1920–1940) / Transl. by E. Kustovaia .....	117
<i>Proklov I.N.</i> At the Crossroads of the East and West: The Problems of Borderzone in Russian and Central European Cultures.....	121
<i>Sokolova O.V.</i> Matica Srpska Journal of Slavic Studies. Vol. 100. Novi Sad .....	125

*SCHOLARLY LIFE*

<i>Dronov A.M.</i> VI Conference as Part of the Interdisciplinary Central European Seminar «A Woman in the Heart of Europe: Non-Obvious Aspects of Gender Issues in the History and Culture of Central Europe and Neighboring Regions» .....	129
<i>Kopchenova I. V.</i> International Conference «“End Times” in the Slavic and Jewish Cultural Traditions» .....	133
<i>Zavyalova M.V., Zlydneva N.V., Sedakova I.A.</i> International Conference «Semiotics in the Past and in the Present».....	137